

EN GOLIATH G-AC014

USER'S MANUAL

360° CARBON CLAMP



YOU WILL FIND IN THE BOX:

- 1 360° Carbon clamp body
- 1 Rear washer for standard clamp and 1 closing screw

DESCRIPTION AND TECHNICAL FEATURES:

- 1- Special clamp to hold carbon frames.
- 2- The main characteristic of the clamp is its amplitude of fixation on the frame, distributing the clamping pressure on more surface, causing the pressure to decrease per square centimeter and greater clamping with less pressure.
- 3- The clamp rubbers are designed to fit 90% of the current frame profiles, these being a special non-deformable polyurethane, with a Shore hardness of 70°.
- 4- With this clamp it is possible to perform the same tasks as with the 360° Basic clamp, tilt, rotation, etc.
- 5- This clamp is compatible with any stand of the Goliath Bike product line.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

MOUNTING THE CLAMP IN ANY GOLIATH STAND:

- 1-Take the clamp out of the box and remove the rear stop washer by loosening the screw.
- 2- Remove the 360° Basic clamp from the support, loosening the rear screw and removing the stop washer. (Photo 1)
- 3- Once this is done, proceed to replace the original clamp with the 360° Carbon clamp, fixing the rear stop washer using the screw.

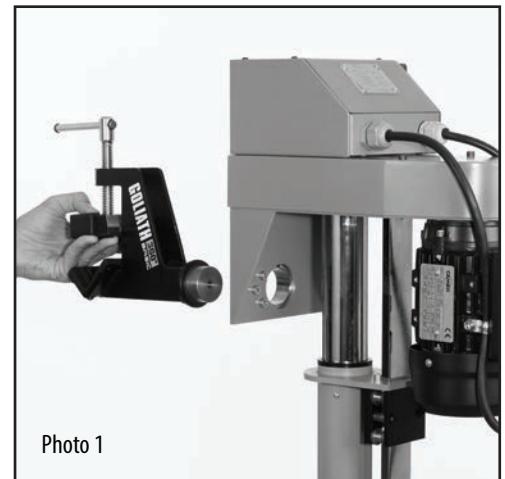


Photo 1

INSTRUCTIONS FOR USE:

The 360° Carbon clamp behaves in the same way as the 360° Basic clamp, so you can perform any task you normally do on your Goliath mount.

HAZARD WARNINGS IN THE USE OF 360° CARBON CLAMP G-AC014:

You should be careful with the clamping pressure you exert on the frame to be fastened, since although the clamp is designed not to damage it, if we excessively tighten the frame, it could crack the paint or damage the frame. We must operate with responsible use and professional caution.

MAINTENANCE:

- 1-The clamp does not need any specific maintenance.
- 2-The only greasing points can be the clamp and extension nut threads, which must be lubricated with a little grease, petroleum jelly, etc. This greasing process should be done to the user's liking and although it is not necessary, it contributes to smoother movements.

WARNING

360° CARBON CLAMP CAN CAUSE SERIOUS DAMAGE TO BOTH
CARBON FRAMES OR TO THEIR PAINTING IF NOT USED PROPERLY.

GOLIATH BIKE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY
THE USER OF THE 360° CARBON CLAMP.
THE USER IS COMPLETELY RESPONSIBLE FOR ITS USE.
AS AN ALTERNATIVE, THE BICYCLE CAN BE HOLD BY THE SEATPOST
SADDLE WITH THE EXTENSION OF THE 360° CLAMP (G-AC009).

GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM

ES GOLIATH G-AC014

MANUAL DEL USUARIO

PINZA 360º CARBON



QUE ENCONTRARÁS EN LA CAJA:

- 1 Cuerpo de pinza 360º Carbon
- 1 Arandela trasera para pinza estándar y 1 tornillo se sujeción

DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- 1- Pinza especial para sujetar cuadros de carbono.
- 2- La característica principal de la pinza es su amplitud de fijación sobre el cuadro, repartiendo la presión de apriete en más superficie, haciendo que disminuya la presión por centímetro cuadrado y mayor fijación con menos apriete.
- 3- Las gomas están diseñadas para acoplarse al 90% de los perfiles de cuadros actuales, siendo estas de un poliuretano especial indeformable, con una dureza Shore de 70º.
- 4- Con esta pinza es posible realizar las mismas tareas que con la pinza 360º Basic, inclinación, rotación, etc.
- 5- Esta pinza es compatible con cualquier soporte de la gama Goliath Bike.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

MONTAJE DE LA PINZA EN CUALQUIER SOPORTE DE LA GAMA GOLIATH:

- 1- Saca la pinza de la caja y quita la arandela trasera de tope aflojando el tornillo.
- 2- Quitar la pinza 360º Basic del soporte, aflojando el tornillo trasero y quitando la arandela de tope. (Foto 1)
- 3- Una vez hecho esto, proceder a reemplazar la pinza original por la pinza 360º Carbon fijando la arandela trasera de tope mediante el tornillo.

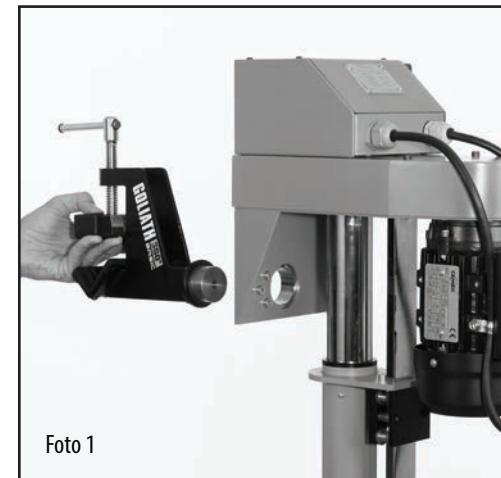


Foto 1

INSTRUCCIONES DE USO:

La pinza 360º Carbon se comporta de la misma forma que la pinza 360º Basic, por lo que puedes realizar cualquier tarea que normalmente realices en tu soporte Goliath.

ADVERTENCIAS DE PELIGRO EN LA UTILIZACIÓN DE LA PINZA 360º CARBON G-AC014:

Deberás tener precaución con la presión de apriete que ejerzas sobre el cuadro a sujetar, ya que aunque la pinza está diseñada para no dañarlo, si apretamos excesivamente el cuadro, podría crujir la pintura o dañar el cuadro. Debemos operar con uso responsable y con precaución profesional.

MANTENIMIENTO:

- 1- La pinza no necesita ningún mantenimiento específico.
- 2- Los únicos puntos de engrase pueden ser las roscas de pinza y tuerca de extensible, que hay que lubricar con un poco de grasa, vaselina etc. Este proceso de engrase debe hacerse a gusto del usuario y aunque no es necesario, si contribuye a que los movimientos sean más suaves.

ADVERTENCIA

LA PINZA 360º CARBON PUEDE CAUSAR DAÑOS GRAVES TANTO A CUADROS DE CARBONO COMO TAMBIÉN A LA PINTURA DE ESTOS SI NO ES UTILIZADA CORRECTAMENTE.

GOLIATH BIKE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO CAUSADO POR EL USUARIO DE LA PINZA 360º CARBON. EL USUARIO ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE SU UTILIZACIÓN. COMO ALTERNATIVA, LA BICICLETA PUEDE SER SUJETA POR LA TIJA DEL SILLÍN CON LA EXTENSION DE PINZA 360º (G-AC009).

GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM

FR GOLIATH G-AC014

MANUEL DE L'UTILISATEUR

PINCE 360° CARBON



VOUS TROUVEREZ DANS LA BOÎTE:

- 1 Pince Goliath 360° Carbon
- 1 rondelle arrière pour pince standard et 1 vis de réglage

DESCRIPTION ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- 1- Pince spéciale pour maintenir les cadres en carbone.
- 2- La principale caractéristique de la pince est son amplitude de fixation sur le cadre, répartissant la pression de serrage sur plus de surface, provoquant une diminution de la pression par centimètre carré et un plus grand serrage avec moins de serrage.
- 3- Les caoutchoucs sont conçus pour s'adapter à 90% des profils de cadres actuels, ceux-ci étant un polyuréthane spécial non déformable, avec une dureté Shore de 70°.
- 4- Avec cette pince, il est possible d'effectuer les mêmes tâches qu'avec la pince 360° Basic, l'inclinaison, la rotation, etc.
- 5- Cette pince est compatible avec tous les supports de la gamme Goliath Bike.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

MONTAGE DE LA PINCE SUR N'IMPORTE QUEL SUPPORT DE LA GAMME GOLIATH:

- 1- Sortez la pince de la boîte et retirez la rondelle de butée arrière en desserrant la vis.
- 2- Retirer la pince 360° Basic du support, desserrer la vis arrière et retirer la rondelle d'arrêt. (Photo 1)
- 3- Une fois cela fait, remplacez la pincer d'origine par la pince 360° Carbon, en fixant la rondelle d'arrêt arrière à l'aide de la vis.

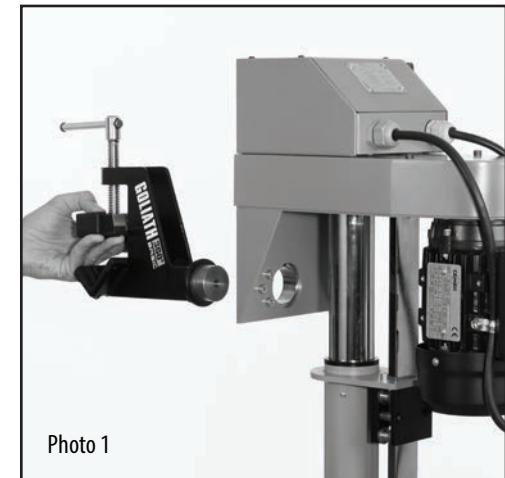


Photo 1

MODE D'EMPLOI:

La pince 360° Carbon se comporte de la même manière que la pince 360° Basic, vous pouvez donc effectuer toutes les tâches que vous effectuez normalement sur votre monture Goliath.

AVERTISSEMENTS DE DANGER AVEC L'UTILISATION DE LA PINCE 360° CARBON G-AC014:

Vous devez être prudent avec la pression de serrage que vous exercez sur le cadre à fixer, car bien que la pince soit conçue pour ne pas l'endommager, si nous serrons excessivement le cadre, cela pourrait fissurer la peinture ou endommager le cadre. Nous devons opérer avec une utilisation responsable et une prudence professionnelle.

ENTRETIEN:

- 1- La pince ne nécessite aucun entretien spécifique.
 - 2- Les seuls points de graissage peuvent être les filets de serrage et d'écrou d'extension, qui doivent être lubrifiés avec un peu de graisse, de la vaseline, etc.
- Ce processus de graissage doit être fait au gré de l'utilisateur et bien qu'il ne soit pas nécessaire, il contribue à des mouvements plus fluides.

ATTENTION

LA PINCE 360° CARBON PEUT PROVOQUER DE GRAVES DOMMAGES AU CADRES DE CARBONE OU À LEUR PEINTURE S'IL N'EST PAS UTILISÉE CORRECTEMENT.

GOLIATH BIKE NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATEUR DE LA PINCE 360° CARBON. L'UTILISATEUR EST ENTIÈREMENT RESPONSABLE DE SON UTILISATION.
EN ALTERNATIVE, LE VÉLO PEUT ÊTRE TENU PAR LA TIGE DE SELLE AVEC L'EXTENSION DE LA PINCE 360° (G-AC009).

GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM